

اتحاد غرف التجارة والصناعة
والزراعة في لبنان

وارد بتاريخ: ١١ آب ٢٠٢١



الجمهورية اللبنانية

وزارة الاقتصاد والتجارة

المديرية العامة للاقتصاد والتجارة

رقم المخواططات: ٢٠٢١/١٣٥٤٦

٢٠٢١ عدد ١٤، بيروت في،

جانب اتحاد غرف التجارة والصناعة والزراعة في لبنان

الموضوع: تطبيق نظام التسجيل المسبق للشحن

المرجع: كتاب وزارة الخارجية والمغتربين رقم ٩/٩٦٩ تاريخ ٢٠٢١/٧/٥

إشارة إلى الموضوع والمرجع المذكورين أعلاه،

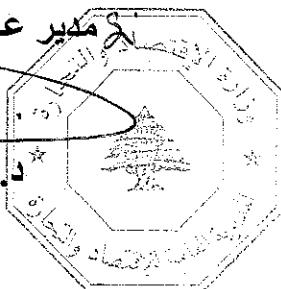
نودعكم ربطاً نسخة عن كتاب المندوبية الدائمة في القاهرة رقم ٩/٥٤٠ تاريخ ٢٠٢١/٦/٢٩ مرفقاً به مذكرة إدارة التكامل الاقتصادي العربي رقم ٥/٨٨٨/٢١ تاريخ ٢٠٢١/٦/٢٨ ومذكرة وزارة التجارة والصناعة المصرية التي تفيد بموجبها عن قيامها بتنفيذ نظام التسجيل المسبق للشحنات ACI بشكل الزامي في كافة الموانئ البحرية اعتباراً من ٢٠٢١/٧/١، وفقاً لما تقوم به الحكومة المصرية من آليات التحول الرقمي وتنفيذاً لأحكام قانون الجمارك رقم ٢٠٧ للعام ٢٠٢٠.

كما ترحب وزارة التجارة والصناعة المصرية بعقد ورشات عمل للشركات في القطاع الخاص في دول أعضاء منطقة التجارة الحرة العربية الكبرى للتعرف بمنظومة التسجيل المسبق المشار إليه أعلاه.

للتفضل بالاطلاع والتعميم على الجهات ذات الاهتمام بهذا الموضوع %

مدير عام الاقتصاد والتجارة

د. محمد أبو حيدر



CC1/٤٥٤٦

CC1/M/٤٤

الجمهوريّة اللبنانيّة

وزارة الخارجية والمعتربين

عاجل

ج ب

مديرية الشؤون الاقتصادية

رقم الصادر: ٩/٩٦٩

رقم المحفوظات: ٢١٩٤

٢٠٢١/٧/٥: بيروت في

جائب وزارة الاقتصاد والتجارة

الموضوع: تطبيق نظام التسجيل المسبق للشحن

إشارة إلى الموضوع أعلاه، تجدون ربطاً كتاباً مندوبيّة اللبنانيّة الدائمة في القاهرة رقم ٩/٥٤٠ تاريخ ٢٠٢١/٦/٢٩ مرفقاً به مذكرة إدارة التكامل الاقتصادي العربي رقم ٢١/٨٨٨/٥ تاريخ ٢٠٢١/٦/٢٨ إضافة إلى مذكرة وزارة التجارة والصناعة المصريّة تفيد بموجبها عن قيامها بتنفيذ نظام التسجيل المسبق للشحنات ACI بشكل الزامي في كافة الموانئ البحريّة اعتباراً من ٢٠٢١/٧/١، وفقاً لما تقوم به الحكومة المصريّة من آليات التحول الرقمي وتتنبأ لاحقاً لقانون الجمارك رقم ٢٠٧ لعام ٢٠٢٠.

للفضل بالاطلاع واجراء المقتضى والافادة.

نائبة رئيس مجلس الوزراء
وزيرة الخارجية والمعتربين بالوكالة

زينة عكر

نسخة إلى وزارة الاشغال العامة والنقل
المديرية العامة للجمارك



التدوينة اللبنانية الدائمة
لدى جامعة الدول العربية
القاهرة

عن ط

عاجل

١٩٤

جائب وزارة الخارجية والمغتربين
مديرية الشؤون الاقتصادية.

برقية

٩/ج/٥٤٠

القاهرة، في: ٢٠٢١/٦/٢٩

الموضوع: تطبيق نظام التسجيل المسبق للشحن

المرفقات: ١. مذكرة ادارة التكامل الاقتصادي العربي رقم ٢١/٨٨٨/٥ تاريخ ٢٠٢١/٦/٢٨

٢. مذكرة وزارة التجارة والصناعة المصرية

إشارة الى الموضوع اعلاه، نود عكم ربطاً مذكرة الامانة العامة لجامعة الدول العربية (قطاع الشؤون الاقتصادية، ادارة التكامل الاقتصادي العربي) رقم ٢١/٨٨٨/٥ تاريخ ٢٠٢١/٦/٢٨، مرفقاً بها مذكرة وزارة التجارة والصناعة في جمهورية مصر العربية تفيد بموجبها عن قيامها بتنفيذ نظام التسجيل المسبق للشحنات ACI بشكل الرامي في كافة الموانئ البحرية اعتباراً من ٢٠٢١/٧/١، وفقاً لما تقوم به الحكومة المصرية من اليات التحول الرقمي وتنفيذ الأحكام قانون الجمارك رقم ٢٠٧ للعام ٢٠٢٠.

كما تفيد الامانة العامة ان وزارة التجارة والصناعة المصرية ترحب بعقد ورشة عمل للشركات (القطاع الخاص) في دول اعضاء منطقة التجارة الحرة العربية الكبرى للتعرف بمنظومة التسجيل المسبق المشار اليها أعلاه، كما وفرت مركز للاتصالات للرد على اي استفسار بهذا الشأن.

وتطلب الامانة العامة موافتها في الرغبة بعقد في برش العمل المشار اليها أعلاه، لاتخاذ الإجراءات اللازمة

للفضل بالاطلاع، والاحالة الى جائب وزارة الاقتصاد والتجارة، والإفاده، وقبول الاحترام.

مذكرة لبيان الدائم

السفير / علي حسن الطيبي

٩٧٩
٣٠١

7/25/2001

242108

ساقیہ مکتبہ

لارج ایکس

5171cc

تهدي الأمانة العامة لجامعة الدول العربية (القطاع الاقتصادي) - إدارة التكامل الاقتصادي العربي) أطيب تحياتها إلى المندوبية الدائمة لدولتكم المؤقة.

تشرف بالإشارة إلى آلية للشفافية في إطار منظمة التجارة الحرة العربية الكبرى التي أقرت من قبل المجلس الاقتصادي والاجتماعي بعوجب القرار رقم: 2190 - د. ع 102 10/9/2018، حيث تتضمن الآلية في ثالثاً: الإخطار وتثبيت المعلومات: حيث تلتزم كل دولة عضو إخطار الأمانة العامة وأي دولة عضو أخرى بالتدابير المتخذة من قبلها والتي قد تؤثر على مصالح تلك الدولة بشكل جوهري أو مصالح الأطراف الأخرى، كما تلتزم الدولة متخذة التدابير - بناء على طلب أي دولة عضو - تقديم كافة المعلومات والرد على الأسئلة المتعلقة بـ أي تدابير، سواء كانت الدولة العضو قد تم (خطابها بذلك التدابير أم لا).

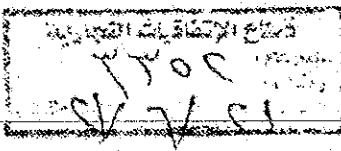
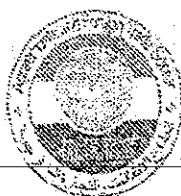
في هذا السياق، تلت الأسئلة العامة ملكرة جمهورية مصر العربية - وزارة التجارة والصناعة - قطاع الاتصالات وتكنولوجيا المعلومات رقم 3352 الصادرة بتاريخ 21/06/2021 والمتضمنة الإخطار بتطبيق نظام التسجيل المعتمد للشحن ACI بكل الرؤساء للشحنات الواردة باتفاق الموانئ المصرية اعتباراً من 01/07/2021، وذلك في إطار التحول الرقمي، وتتفيداً لاحكام قانون الجمارك رقم 207 لسنة 2020 والمتضمن في المادة 39 منه آليات تطبيق هذا النظام والذي ينعكس على حركة التجارة من خلال خفض دعوات وزرين الأوراق بالاعتماد على نظام إدارة المخاطر.

كما تم الإشارة إلى الإجراءات المختلفة من قبل جمهورية مصر العربية لتطبيق هذا الإجراء المستحدث، وكذلك الترحب بعقد ورش عمل للشركات (القطاع الخاص) في الدول أعضاء منطقة التجارة الحرة العربية الكبرى للتعرف بمنظومة التسجيل المقترن بتطبيقها، كما أنها وفرت مركز للاتصالات للرد على أي استفسار بهذا الشأن، وخطبة، على الدول الراغبة في عقد ورش عمل تعريفية بهذا الخصوص يختار الأمانة العامة لاتحاد الآثار بهذه الشأن. (эреч, מדינת מצרים עיראקית)

والمرجو من المندوبية الدائمة إحاله المذكرة ومرفقتها بصفة عاجلة إلى تعاون أ虺ال منطقه التجارة الحرة
الغربيه الكهري في دولكم الموقعة لاتفاق الازمه.

وتفتتم الأمانة العامة لجامعة الدول العربية (القطاع الاقتصادي) - (إدارة التكامل الاقتصادي العربي)، هذه المناسبة تتعبر عن فاتحة التغير والتحاد،

NS.2021/S1



جمهوريّة مصر العربيّة
وزارَةُ التِّجَارَةِ وَالْمُصَنَّعَاتِ
قطاع الاتصالات والتَّجَارَةِ الْخَارِجِيَّةِ

ISO 9001:2008 CERTIFIED

ASQ REGISTERED

المُهَمَّدُ الدَّكْتُورُ / بَهْجَتُ أَبُو النَّصْرِ

مُديِّرُ اِدَارَةِ الْتَّكَالِيفِ الْإِقْتَصَادِيِّ الْعَرَبِيِّ - الْأَكَادِيمِيَّةُ الْعَالَمِيَّةُ لِجَامِعَةِ الدُّولِ الْعَرَبِيَّةِ

لِتَحْمِيلِ طَبِيعَةِ وِرَقَّةِ...

فِي إِطَارِ حِرْصِ جَمْهُورِيَّةِ مَصْرِ الْعَرَبِيَّةِ عَلَى تَطْبِيقِ مَذْكُورَاتِ الشَّفَاقِيَّةِ لِسُوقِ التِّجَارَةِ الْعَرَبِيَّةِ الْكَبِيرِيِّ الصَّادِرَ بِقَرْرَاجِ الْمَجْلسِ الْإِقْتَصَادِيِّ وَالْإِقْتَصَادِيِّ (رِقْمٌ ٢٢٩٨ - ٢٠٢١) - (رِقْمٌ ٤٠٢١ - ٢٠٢١).

أَشْرَفَ بِالْإِلَاهَةِ أَنْ جَمْهُورِيَّةِ مَصْرِ الْعَرَبِيَّةِ تَعْتَمِدُ تَطْبِيقَ نَظَامِ التَّسْبِيلِ الْمُسْبِقِ لِلشَّهَادَاتِ ACI بِشَكْلِ الْأَصْنَافِ اِبْتِلَاءً مِنْ ٢٠٢١/٧/١ وَفَقَدَا لَمَّا تَكَمَّلَ بِهِ الْحُكْمُومَةُ الْمُصْرَوَّرَةُ مِنْ آيَاتِ التَّحْوِلِ الرِّقْبِيِّ، وَكَذَّ أَحْكَامُ قَانُونِ الْجَمَارَكِ رِقْمٌ ٢٠٧ لِسَنَةِ ٢٠٢٠ وَالْمُتَضَمِّنِ بِالْمَادَّةِ (٣٩) مِنْهُ آيَاتٌ تَطْبِيقُ هَذَا النَّظَامِ وَالَّتِي يَنْعَكِسُ عَلَى سُهُولَةِ وَخَفْضِ مُعَدَّلَاتِ زِمْنِ الإِفْرَاجِ بِالْأَعْتَادِ عَلَى نَظَامِ إِدَارَةِ الْمُخَاطِرِ وَالْقَضَاءِ عَلَى الْمُنَارَسَاتِ الضَّارِّةِ فِي التِّجَارَةِ الْدُّولِيَّةِ.

تَعْدُدُ الإِشَارَةِ إِلَى أَنَّهُ حِرْصًا عَلَى تَسْبِيلِ حَرْكَةِ الْتِجَارَةِ الْعَالَمِيَّةِ بِمَعْنَى كَافِيَّةِ دُولِ الْعَالَمِ كَافِيَّةً الْجَمَارَكِ الْمُصْرَوَّرَةِ بِدَارِيَّةِ مِنْ شَهْرِ يَانِيَّرِ ٢٠٢١ بِالْوِزَارَةِ فِي تَفْصِيلِ إِعْلَانِيَّةٍ شَمِّلَتْ أَهْمَمَ مَحاورِهَا فِي الْآتِيِّ:

- الإِعْلَانُ عَنِ الْبَدْءِ التِّجَارِيِّيِّ لِلْمُنْقَلَّوْمَةِ اِبْتِلَاءً مِنْ ٢٠٢١/٤/١ - التَّعْرِفُ عَلَى الْمُنْقَلَّوْمَةِ وَالْأَفْضَاءُ عَلَى كَافِيَّةِ الْمَعْوِقاتِ الَّتِي فَهُوَ تَظَهُرُ أَثْمَانُ الْتَّطْبِيقِ.
- إِعْلَانُ فِيدِيُوَهَاتِ تَوْغِيُّهَةِ وَادِلَةِ اِرْشَادِيَّةِ بِالْمُتَقْبِلَيْنِ الْعَرَبِيَّةِ وَالْإِنجِلِيزِيَّةِ الْدُولِيَّةِ عَلَى الْمُؤْكِيِّ الْإِلَكْتَرُونِيِّ تَافِهَةً www.nafeza.gov.eg.
- إِنشَاءُ مَرْكَزِ اِتصَالَاتِ الْمُرْدَدِ عَلَى جَمِيعِ الْقَسَّالَاتِ فَقَسِّلًا عَنْ اِمْكَانِيَّةِ إِرْسَالِ اِسْمَاعِيلَةِ اِسْتِكْسِاراتٍ عَلَى الْبَرِيدِ الْإِلَكْتَرُونِيِّ ACI.CAMPAIGN@MTS-EGY.EG . info.aci@customs.gov.eg



جمهوريّة مصر العربيّة
وزارَة التِّجَارَة والصِّناعَة
قطاع الاتصالات والتَّعْلِيمُ العَالَمِي

وفي هذا الصدد وفقاً للفقرتين (١) ، (٢) من البند ثالثاً المشارج تحت عنوان الإخطار وتحذير المعلومات من آلية الشفافية فإن الممارسة المقصودة توجه بذكراً ميش عمل تسلسلات فعل اختصار منطقة التجارة الحرة العربية الكبرى للتعميق بمنقوصه التسجيل المسبق للمسافر والمرور على آلية استفسارات مع التأكيد على تطبيق النظام بشكل إلزامي ابتداءً من ١٧/٤/٢٠٢١ تسلسلات الموارد بكافة المواقع البحريّة.

يرجع التفضيل بالإهانة والتسيب بالتخاذل في هذا الشأن.

وَتَضَعُوا بِقَبْلِ كَافِرِ الْأَهْمَادِ ...

مکالمہ

دیکشنری لغات علمی

卷之三

تھریوں اگلے